

# DIALOGUL INTERRELIGIOS ÎN PERSPECTIVA TEOLOGIEI BISERICII ORTODOXE

**Pr. Gheorghe Petraru**

Facultatea de Teologie Ortodoxă, Iași

Este o realitate evidentă faptul că religia creștină, Biserica a apărut și s-a extins în toată lumea potrivit mandatului evanghelizator al Mântuitorului Iisus Hristos într-un context religios pluralist. Astfel și Israelul istoric, poporul ales al Vechiului Testament, a primit mesajul făgăduinței mesianice în perspectiva universalismului, într-un context pluralist religios de care trebuia să se apere pentru că religiile erau idolatre. De asemenea Biserica lui Hristos își exercită lucrarea mântuitoare convertind permanent oameni și popoare la singurul Dumnezeu adevărat (*In 17,3*). Astăzi, la 2000 de ani de creștinism, aproximativ 2/5 din populația planetei este creștină într-o diversitate confesională și denominațională ce ne invită și trebuie să ne angajeze spre realizarea unității Bisericii lui Hristos pentru că „există un Domn, o credință și un Botez” (*Ef 4,4-6*).

## *1. Biserica și religiile în Sf. Scriptură și la Sfinți Părinți ai Bisericii*

Biserica, de la început, prin Sfinții Apostoli, prin urmașii acestora, ierarhia sacramentală și prin creștini cu o vocație misionară excepțională s-a angajat în proclamarea Evangheliei la necreștini și încorporarea, prin har și credință, a celor ce primeau învățătura creștină și harul Sfintelor Taine, în Trupul tainic al lui Hristos, într-o extensie dinamică în timp și spațiu.

Sensul evanghelizării era convertirea la Hristos printr-o argumentare religioasă, anume că sensul plinirii spirituale a oamenilor este Biserica lui Hristos. Discursul Sf. Pavel la Atena (*Fap* 17,23-31) este revelator în această privință<sup>1</sup> și se poate surprinde în el, ca și în alte texte pauline, existența a două axe mari, anume una a continuității și una a discontinuității. Discontinuitatea accentuează noutatea radicală și absolută a lui Hristos și a Învierii prin care se creează ruptura de lumea religiilor vechi, idolatre, naturiste, o lume a păcatului și a morții, pe când continuitatea subliniază omogenitatea planului mântuitor al lui Dumnezeu care „a permis” până la Hristos manifestări religioase false chemând prin El, după Învierea Sa și pogorârea Sfântului Duh, toate popoarele și pe toți oamenii la viața reînnoită și reconciliată cu Dumnezeu prin jertfa Fiului Său. Acest aspect al planului divin de mântuire, de viață înnoită a umanității în Hristos este exprimat, de asemenea, în viziunea ioaneică a Logosului ce „unește economia Cuvântului lui Dumnezeu (dabar) și a Înțelepciunii divine (hokma) din Vechiul Testament, în a cărei teologie Cuvântul și Înțelepciunea simbolizau automanifestarea lui Dumnezeu-Iahve în acte și cuvinte în istoria oamenilor”<sup>2</sup>. Pentru a participa la misterul vieții noi în Hristos, la viața spirituală adevărată oferită în actul autocomunicării, al autodăruirii divine a fost și este necesară o decizie personală, o convertire radicală la Hristos, potrivit Scripturii, prin care omul părăsește ceea ce este vechi, trecutul său păcătos și se angajează plenar, total în comunitatea eclesială, semn și sacrament al Împărăției lui Dumnezeu. De fapt, exemplele din Noul Testament ale convertirilor și deciziilor pentru Hristos, începând de la Apostoli, Sf. Pavel și cei convertiți în călătoriile misionare relatate în prima istorie a Bisericii, cartea Faptele Apostolilor, din canonul Noului Testament, sunt ilustrative în acest sens. Acest model al convertirii la Hristos și al încorporării harice, sacramentale în Trupul Său Tainic, Biserica, și, implicit extensia acesteia în timp și spațiu, de fapt concretizare a tainei celei din veci

---

<sup>1</sup> Jacques Dupuis, *Vers un théologie chrétienne du pluralisme religieux*, traduit de l'anglais par Olindo Parachini, Cerf, Paris, 1997, p. 81.

<sup>2</sup> *Ibidem*, p. 83.

ascunse prin împreună lucrarea Sfântului Duh și cea a membrilor Bisericii angajați în misiune, va continua în perioada patristică atât prin actele de mărturisire a lui Hristos, inclusiv jertfa vieții, cât și prin teologia creștină. Teologia creștină din primele secole, o hermeneu-tică a Revelației ce a culminat în Hristos, într-un context ce trebuia convertit la adevărul și viața harică în Dumnezeu în comuniunea eclesială, oferă modele în ceea ce privește calea de urmat și acțiunea creștinilor față de membrii religiilor necreștine. Deși Părinții Bisericii au descoperit valori pozitive în culturile necreștine (Clement Alexandrinul, Sf. Vasile cel Mare - *Cuvânt către tineri*, etc.), totuși ei au condamnat vehement toate formele de politeism și idolatrie, amintind permanent preceptul Decalogului (*Ex* 20,3-4).

Având în vedere contextul ideatic cultural al primelor secole creștine, când concepte precum *Logos* sau corespondentul ebraic *dabar* erau utilizate și vehiculate cum sunt astăzi conceptele științifice, scriitorii creștini, confrunțați cu filosofile timpului lor, au articulat „prima sinteză”<sup>3</sup> creștină ce accentuează funcția cosmologică și soteriologică a Logosului. Această viziune se concretizează prin Logos-spermatikos la Sf. Iustin Martirul și Filosoful (*Apologia* II 8,1), Logosul-Revelator al lui Dumnezeu la Sf. Irineu al Lyonului (*Adversus Haereses*, IV 20,6-7) sau prin Logosul care venind de la Dumnezeu aduce oamenilor cunoștința despre Dumnezeu (*Stromate* 5,12), deplină creștinilor prin Hristos, Logosul însuși al Tatălui ce pregătește urechile pentru Evanghelie atât prin Lege și profeți cât și prin filosofia grecească (*Stromate* 6,6). Totuși, primii Părinți și scriitori creștini, încercând să stabilească conexiuni între o teologie naturală și Revelația ce culminează și se împlinește în Hristos au înțeles sensul absolut al acesteia și implicit convergența oricărei concepții și experiențe religioase spre Hristos și Biserica Sa. În acest scop, Sf. Irineu arată că Hristos „a adus toată noutatea, aducându-se pe Sine Însuși” (*Adversus Haereses* IV 34,1). Ideea va fi reluată de alți Părinți ai Bisericii iar această noutate stă la temelia Bisericii în afara căreia, așa cum spunea Sf. Ciprian nu există mântuire: „*Extra Ecclesiam nulla salus*”. Expresia celebră a

---

<sup>3</sup> *Ibidem*, p. 93.

Sf. Ciprian a generat și generează diverse interpretări și atitudini mergându-se până acolo încât Biserica să fie catalogată ca rigidă, intolerantă, închisă în sine, exclusivistă.

De aceea expresia trebuie înțeleasă în contextul ei istoric pe de o parte, anume al unei reacții juste față de ereziile și apostaziile unei perioade de persecuții împotriva Bisericii, iar pe de altă parte valoarea expresiei este permanentă pentru că, așa cum nuanța teologul Y. Congar, acest adevăr comportă două aserțiuni: 1) Biserica este singura instituție creată și mandatată de Dumnezeu pentru a oferi oamenilor mântuirea în Iisus Hristos, și 2) Biserica a primit de la Întemeietorul ei, Domnul Iisus Hristos, tot ceea ce îi trebuie pentru a aduce mântuirea întregii umanități<sup>4</sup>.

În acest sens Biserica și-a înțeles misiunea ei soteriologică în istorie și a proclamat adevărul dumnezeiesc al vieții, al existenței oamenilor chemați la părtășia vieții dumnezeiești (2 Pt 1,4). Ea a făcut misiune externă, convertind neîncetat oameni și popoare la Evanghelie, extinzându-se astfel în toată lumea, proclamând și adorând în Hristos pe Dumnezeu cel întreit în Persoane, Creatorul și Mântuitorul întregii lumi printr-o lucrare de inculturație a Evangheliei, de indigenizare a credinței prin expresii mai mult sau mai puțin viabile în istoria creștină (F. Xavier, M. Ricci, de Nobili, etc.).

## *2. Relația dintre Biserică și religii astăzi*

Sensul clasic al misiunii creștine constă în convertirea necreștinilor la Hristos și integrarea acestora în comuniunea Bisericii prin extinderea acesteia în urma activităților misionare: evanghelizare, mărturie creștină și viață spirituală prin primirea sacramentelor, sau slujire socială în noi teritorii din lume. Secolul nostru aduce o schimbare de paradigmă față de această teorie și practică misionară, schimbare generată pe de o parte de un nou *Weltanschauung* constituit din

---

<sup>4</sup> Y. Congar, *L'Église, sacrament universel du salut* în „*Église vivante*” 17 (1965), p. 354 la J. Dupuis, *op.cit.*, p. 155.

datele științei, ale unui pozitivism filosofic de tip Wittgenstein sau ale deconstrucției filosofice de tip Derrida și, pe de altă parte, de noua conștiință de sine a religiilor vii de astăzi care după perioada colonialismului occidental și-au revizuit atitudinea și față de creștinism. Aceasta face ca sensul misiunii creștine să se reducă uneori la un dialog cu reprezentanții celorlalte religii, la un moratoriu al misiunii și, de ce nu, la un misionarism al religiilor orientale în Occidentul care altădată se declara creștin. Pentru unii dintre contemporanii noștri adevărul creștin este și el unul relativ. Creștinismul nu mai poate fi atât de exclusivist și mai mult, așa cum arăta teologul J.S. O'Leary „deconstrucția aduce propozițiilor religioase o dublă rană. Dacă sensul enunțului devine instabil prin înscrierea sa în rețelele arhi-scriiturii, această instabilitate trebuie, de asemenea, să afecteze și judecata de adevăr asupra unui astfel de enunț. Astfel, răniile cauzate prin *diseminare*, pe planul *sensului* se adaugă cea a unei anumite incapacități de a demonstra adevărul religios”<sup>5</sup> prin „imposibilitatea scrutării referinței”<sup>6</sup>. Deși teologul, preotul sau binecredinciosul creștin cunosc pe Hristos și întru El experiază relația harică cu Dumnezeu, și nimic nu poate despărți de dragostea lui Hristos, totuși diversele discursuri de astăzi ne determină la o reflecție creștină asupra situației spirituale a timpului nostru care de la facticitatea pluralismului religios dintotdeauna, cunoaște o ideologizare a acestuia, prin relativizarea adevărilor de credință creștine.

Misiologul David Bosch<sup>7</sup> enumeră trei elemente, care au dus la această situație, ce s-au semnalat în plan misiologic începând cu Conferința internațională misionară de la Tambaram-India (1938) și ulterior, în relațiile dintre Bisericile Occidentale și Bisericile mai tinere, minoritare într-un context majoritar necreștin. Aceste trei elemente sunt:

---

<sup>5</sup> Joseph S. O'Leary, *La vérité chrétienne à l'âge du pluralisme religieux*, Cerf, Paris, 1994, p. 129

<sup>6</sup> *Ibidem* p. 125.

<sup>7</sup> David J. Bosch, *Dynamique de la mission chrétienne. Histoire et avenir des modèles missionnaires*, Hah, Karthala, Labor et Fides, Lome, Paris, Genève 1995, p. 640-646.

1. *Exclusivismul* Bisericilor Occidentale față de celelalte religii al căror sens dispare o dată cu venirea lui Hristos și a Bisericii.

2. *Împlinirea* religioasă, spirituală a umanității prin creștinism, toate celelalte căi religioase cunoscute de umanitate fiind în perspectiva teologiei creștine doar ceea ce generic se numește „preparatio evangelica”. Apariția unor teologii liberale și a istoriei comparate a religiilor, modele spirituale necreștine fascinând pe unii dintre occidentali, au făcut ca și creștinismul să fie considerat de unii ca o religie între celelalte, fără nimic supranatural din moment ce toate religiile sunt, în perspectiva unor direcții ale sociologiei religiilor, creații ale omului.

3. *Relativismul* influențat și favorizat de spiritul iluminismului de filosofi precum G.E. Lessing, A. Schopenhauer, G. W. Leibnitz, H. de Cherbury, a creat o viziune raționalistă ceea ce a dus și la o înțelegere istoricistă și moralistă a persoanei lui Hristos, la un „umanism hristologic”<sup>8</sup> în care Hristos este un om printre oameni și nicidecum Dumnezeu-Omul care ne mântuiește eternizând pe om în Împărăția lui Dumnezeu. Având în vedere procesul de globalizare, o piață unică, un adevăr unic etc., există ideea creării unei „teologii mondiale” așa cum preconiza W. Cantwell Smith de la Harvard<sup>9</sup> printr-un teocentrism, având în vedere că de fapt toate religiile vorbesc despre Dumnezeu, se raportează la Dumnezeu.

La aceste interpelări ale timpului nostru teologia și Bisericele, diverși teologi oferă soluții prin care de fapt se salvează misterul lui Hristos și particularitatea Bisericii Sale ca împlinire a aspirației religios-morale și spirituale a umanității. Am putea exemplifica prin câțiva teologi care au evidențiat faptul că Hristos și Biserica Sa, creștinismul este religia revelată diferită de religiile Cosmice (Jean Danielou) sau „axa planului mântuitor al lui Dumnezeu (Henry de Lubac), Hristos fiind „Universalul Concret” (Hans Urs von Balthasar).

<sup>8</sup> P. Schoonenberg, *Il est le Dieu des hommes*, traduit du néerlandais par M. Claes, Cerf, Paris, 1973, p. 64.

<sup>9</sup> W. Cantwell-Smith, *Towards a World Theology: Faith and the Comparative History of Religion* în L. Swidler editor *Toward a Universal Theology of Religion*, Orbis Books, Maryknoll, New York, 1987, p. 51-72 la J. Dupuis, *op. cit.*, p. 15.

De asemenea, unii teologi vorbesc de o prezență tainică a lui Hristos în celelalte religii, poziție oarecum apropiată de concepția scriitorilor bisericești amintiți mai sus; K. Rahner și „creștinismul anonim”, R. Panikkar și „Hristos necunoscut”, H. Küng și religiile „Căi de mântuire”, Gustave Thils și religiile ca „medieri ale mântuirii”<sup>10</sup>.

Teologii ortodocși sunt radicali în această privință, iar o poziție ca atare este exprimată și de A. Schememann care spunea că „Ortodoxia nu cunoaște decât două căi: credința adevărată și erezia, fără compromisuri. De aceea trebuie căutat adevărul și unitatea este consecința firească a adevărului”<sup>11</sup>. Biserica Ortodoxă, de asemenea, nu acceptă limbajul inclusivist al unei teologii ecumenice ce eludează dogmele Bisericii întemeiate pe Revelație, această atitudine manifestându-se cu prilejul unor simpozioane ecumenice și la ultima Adunare generală a C.E.B. la Harrare. Dialogul interreligios este o problemă pentru Biserică astăzi, având în vedere civilizația actuală și totuși Biserica este și trebuie să fie fidelă Domnului ei, Mântuitorul Hristos, așteptând pe cei care doresc să-L cunoască și să-L iubească în comuniunea dreptmăritoare și lăsând lui Dumnezeu judecata absolută despre credincioșii celorlalte religii.

### 3. Metodologie în relația cu necreștinii

Documentul misionar ecumenic „Misiune și Evanghelizare” cu limitele lui ne invită la un praxis creștin autentic care să devină o motivație de creștinare pentru toți oamenii după îndemnul lui Hristos (Mt, 5,16).

În capitolul *Mărturie printre oamenii de alte credințe religioase*, documentul certifică existența unui pluralism religios în lume, o realitate de altfel ce se poate identifica în întreaga istorie umană. Mutațiile social-politice și economice din „societatea deschisă” au dus la

<sup>10</sup> J. Dupuis, *op. cit.*, p. 200-237.

<sup>11</sup> *The Ecumenical Movement, The Churches, The World Concil of the Churches*, Geneva 1995, p. 49.

o coexistență între oameni ce aparțin unor diverse orizonturi religioase. Creștinii coexistă în mediul lor consacrat de o istorie creștină bimilenară cu oameni de alte religii, cu alte concepții filosofice și religioase cu care comunică, respectându-le propria lor tradiție religioasă pe care aceștia o contextualizează într-un spațiu unde sunt nevoiți să-și ducă existența cotidiană, ruși de ansamblul tradiției lor. De aceea datorită creștinilor este de a transmite mesajul Evangheliei, al mântuirii oamenilor de către Dumnezeu în Iisus Hristos fiecărui om și fiecărui popor. „Creștinii mărturisesc în contextul unei vecinătăți alcătuite din oameni care împărtășesc alte convingeri religioase și ideologice”<sup>12</sup>, aceasta datorită liberei circulații a oamenilor și a ideilor. De aceea, cu toate deosebirile interconfesionale între creștini, mărturia lor trebuie să fie unică spre a convinge pe necreștini, pe cei ateï sau indiferenți religios „despre prezența lui Dumnezeu în Hristos” și despre mântuirea prin El<sup>13</sup>. Temeiul absolut al acestei mărturii decurge din convingerea absolută că Dumnezeu este Creatorul întregului univers și că El s-a lăsat mărturisit cu adevărat în orice timp și în orice loc prin Duhul Sfânt. Creștinii sunt invitați la unire cu cei de alte credințe spre a realiza „comunități ale libertății, păcii și respectului reciproc”<sup>14</sup>. Experiența creștină poate fi îmbogățită prin întâlnirea cu membrii altor comunități religioase ce manifestă zelos convingerile lor, prin credință vie și mărturie puternică. De aceea, încheie documentul ecumenic, „vocația misionară a Bisericii și chemarea ei evanghelizatoare nu va rezista în confruntarea cu realitățile grele ale vieții cotidiene dacă nu este susținută de credință, o credință întemeiată pe *rugăciune, contemplare și adorare*”<sup>15</sup> ce încorporează activ în Hristos prin lucrarea Duhului

---

<sup>12</sup> *Ecumenical Affirmation: Mission and Evangelisation*, 41, in *International Review of Mission*, 71.284, (october 1982).

<sup>13</sup> *Ibidem* 42.

<sup>14</sup> *Ibidem* 44.

<sup>15</sup> *Ibidem* 47.



Sfânt umanitatea și care este cea mai mare binecuvântare a Împărăției lui Dumnezeu și motivația misionară esențială.<sup>16</sup>

Textul ecumenic, chiar dacă proclamă unicitatea lui Hristos și dă mărturie despre lucrarea în lume a Duhului Sfânt, Duhul adevărului perceput tainic, dar activ, lucrător în Biserică, instituția mântuirii, relativizează în același timp specificul creștin prin propunerea unei viziuni religioase universale teocentrice. De fapt toate religiile proclamă existența lui Dumnezeu și în practica religioasă propun experiența divinului, indiferent de modul cum acesta este înțeles. Pentru reconcilierea între oameni, de atâtea ori antrenați în conflicte generate de diferențe religioase, culturale și etnice, există cercuri interesate în a se ajunge la „o comuniune” interreligioasă, mai ales că în sens biblic „adevărul nu este propozițional, ci relațional”<sup>17</sup>, eludându-se dimensiunea dogmatică a adevărului creștin spre a se ajunge la un fel de super-religie ce conciliază toate tezele și crezurile religioase ale umanității. Acest model religios este însă un sincretism inacceptabil, o direcție periculoasă din perspectivă creștină în general și ortodoxă în special.

<sup>16</sup> R. Panikkar, *Le dialogue intrareligieux*, traduit d'américain par Josette Gennaoui, Aubier, Paris 1985, p.46. În viziunea lui Panikkar există patru atitudini față de adevărul interreligios: exclusivismul, inclusivismul, paralelismul și interpenetrarea, p.20-29. Urmând tradiției ortodoxe, combinarea unor elemente doctrinare aparținând unor tradiții religioase deosebite este un sincretism inacceptabil, iar atitudinea justă este cea a evanghelizării necreștinilor sau în cazul refuzului acestora, o coexistență pașnică, o colaborare în structura societății pentru promovarea binelui obștesc; cf. J.M. Aubert / G. Couvreur, *Mission et Dialogue inter-religieux*, Faculté de Théologie de Lyon, Lyon 1990, p.150, propune soluția pluralismului religios, adică de la exclusivism la pluralism după trecerea în revistă a unor metode folosite până acum: a) Hristos împotriva religiilor (secolele V-XVI); b) Hristos în religii (creștinii anonimi, Vatican II); c) Hristos deasupra religiilor, dar celelalte religii nu trebuie să contrazică mesajul central al creștinismului (H. Küng); d) Hristos cu religiile - teologiile pluraliste, teocentrice cu hristologie non-normativă (P. Knitter, J. Hick, R. Panikkar). Se propune astfel depășirea hristologiei normative și a ecleziologiei inclusiviste, ceea ce este erezie și apostazie din punct de vedere ortodox.

<sup>17</sup> S.J. Samartha, *Courage for Dialogue. Ecumenical issues in interreligious relationships*, W.C.C. Geneva 1981, p.11. Însă limbajul teologic este informativ și descriptiv, un adevăr obiectiv și permanent în discursul propozițional cognitiv cf. Stephen W. Need, *Language, Metaphor and Chalcedon. A Case of theological Double Vision*, în „Harvard Theological Review”, 88-2, april 1995, p.238.

După cum spunea S.J. Samartha, modelul teologic și ecumenic sincretist este periculos din următoarele motive:

- a) nu poate fi fabricată o religie sintetică universală;
- b) crearea unei religii, a unei credințe mondiale nu este o alternativă la conflictul religios;
- c) orice religie profetică își va apăra integritatea sa spirituală împotriva tentațiilor de a o folosi pentru scopuri umane oricât de bune ar fi acestea<sup>18</sup>.

Religia este expresia relației omului cu Dumnezeu, ființa absolută, creatoare și mântuitoare a lumii indiferent de modul cum este percepută în religii divinitatea. Creștinismul crede și mărturisește că în Iisus Hristos Dumnezeu s-a revelat plenar umanității care trebuie să se întoarcă de la adorarea altor dumnezei, de fapt concepte umane despre singura divinitate, la Dumnezeul Treimic închinat, experimentat și mărturisit în Biserica Fiului lui Dumnezeu întrupat, care trebuie să se extindă în toată lumea prin propovăduirea Evangheliei, convertirea tuturor și comuniunea harică într-o diversitate compatibilă cu adevărul unic revelat și cu multiplele culturi planetare. Cu toate că asistăm la un proces de unificare și globalizare, la crearea unei similitudini exterioare prin industrializare, tehnologizare, informatizare, în conștiința lor oamenii poartă și actualizează crezurile lor religioase în tradiția proprie, iar cei care au pierdut credința religioasă datorită ideologiilor atee sau consumiste și hedoniste caută noi forme de religiozitate, încât putem vorbi mai curând de „un pluralism religios și cultural decât de o cultură mondială monolitică”<sup>19</sup>. De aceea unitatea creștină este necesară în mod absolut pentru misiunea Bisericii ce este articulată în lucrarea lui Dumnezeu Însuși pentru mântuirea oamenilor prin Hristos. Principiile hristologice și ecleziologice sunt esențiale mărturiei creștine și de aceea înlocuirea, substituirea acestora cu un principiu și o viziune teocentrică pentru realizarea unității religioase a omenirii, este riscantă, periculoasă și e mai curând o încercare sincretistă de a relativiza și ulterior a elimina pe Hristos și Biserica Sa. Mai

---

<sup>18</sup> *Ibidem*, p.26.

<sup>19</sup> *Ibidem*, p.27.

mult, este surprinzătoare afirmația secretarului general al C.E.B., Konrad Raiser care spune că „scopul mișcării ecumenice poate fi nu unitatea Bisericii în sensul îngust, ci trebuie să fie unitatea omenirii în dreptate și pace” prin realizarea păcii lui Dumnezeu - Shalom -, redescoperire a ecumenismului, „bază pentru înțelegerea unității și sens al misiunii creștine”<sup>20</sup>. Se observă astfel o îndepărtare de hristologia și ecleziologia tradiționale. Această viziune duce, așa cum afirmă autorul, la „o polarizare ecumenică” printr-un „ecumenism eclezial” pe de o parte fidel Tradiției Bisericii și mărturisitor al lui Hristos - Fiul lui Dumnezeu întrupat - și un „ecumenism secular” preocupat de relații interumane juste, de o colaborare economico-financiară și comercială globală, de problemele ecologice<sup>21</sup>. Ecumenismul secular propune „o înțelegere holistă și dinamică a religiei”, a religiei desigur în interpretarea sociologică ca fenomen pur uman și o coexistență umană într-un mediu pluralist religios. De asemenea ecumenismul secular propune și o hristologie concretă, imanentă, nu metafizică și teologică, adică nu credința în divinitatea lui Iisus Hristos ca a doua persoană a Sfintei Treimi, ci o hristologie narativă și morală ce „recunoaște și dă mărturie despre purtarea de grijă iubitoare și eliberatoare a lui Dumnezeu în firea umană a lui Hristos pentru toți și mai ales pentru cei depărtați de Dumnezeu”<sup>22</sup>.

A reduce însă misiunea creștină și viața în Hristos doar la social, ceea ce este de altfel inerent în Biserica lui Hristos și în istoria creștină, pentru că Biserica are o componentă socială, a elimina dimensiunea soteriologică și sacramentală a creștinismului este însă inacceptabil din punct de vedere ortodox și înseamnă „a înghiți Împărăția lui Hristos în împlinirile imanente ale evoluției istorice”, adică „a transforma teologia într-o filosofie monistă a istoriei, mai aproape de Hegel și Marx decât de profeții Bibliei”<sup>23</sup>.

---

<sup>20</sup> Konrad Raiser, *Ecumenism in Transition*, A Paradigme Shift in the Ecumenical Movement, W.C.C. Publications, Geneva 1994, p.8-9.

<sup>21</sup> *Ibidem*.

<sup>22</sup> *Ibidem*, p.58-59.

<sup>23</sup> Peter Bayerhaus, *Mission and Humanisation* în IRM, LX (237), january 1971, p.19.

În ecumenism este necesar însă un „dialog teologic fără deviație unilaterală”, un dialog în care „trebuie să progreseze strâns unit sacramentalul și ecleziologia”<sup>24</sup>, aceasta cu atât mai mult cu cât mișcarea ecumenică se vrea și un dialog interreligios prin descoperirea „semnificației teologice a celorlalte religii”, de fapt expresii ale dimensiunii esențiale existenței umane, aceea de „homo religiosus”<sup>25</sup>. Astfel toate religiile au o dimensiune soteriologică și potrivit criteriilor misiologice actuale de a respecta pluralismul cultural al umanității, Iisus Hristos trebuie proclamat în funcție de aria misionară, respectiv ca „Eliberatorul” în America Latină, ca „Taraka” sau „Călăuzitorul de dincolo de rău” în Asia sau „Marele strămoș” în Africa<sup>26</sup>. Speranța religioasă a umanității trebuie direcționată și focalizată spre Hristos iar în contextul actual religios uman, religiile necreștine pot fi interpretate ca „teologii ale așteptării lui Hristos”, cel ce transfigurează culturile, fiind în același timp deasupra tuturor culturilor.<sup>27</sup> De aceea, după cum spune teologul L. Newbegin, deși dialogul interreligios este introdus ca o alternativă la evanghelizare, totuși dialogul nu e un substitut, ci o precondiție a evanghelizării<sup>28</sup>, aceasta pentru că din punct de vedere al Revelației, al teologiei și spiritualității creștine, fundamentul ontic absolut este Dumnezeu-Treime Creatoare, Mântuitoare și Sfințitoare a omului și a lumii, a cosmosului întreg, revelată deplin în Hristos și mărturisită de Biserica Sa, Trupul Său tainic extins în umanitate spre a mărturisi prin Duhul Sfânt neîncetat iubirea Sa dumnezeiască ce

<sup>24</sup> André de Halleux, *Foi, Baptême et Unité* în „Irénikon” 2/1988, p.187.

<sup>25</sup> Eugene Hillman, *Evangelism in a wider Ecumenism. Theological grounds for Dialogue with other religions* în „Journal of Ecumenical Studies”, vol.12, nr.1/1975, p.8.

<sup>26</sup> Simon E. Smith, *Creating a New Missiology for the Church* în „Missiology” X, 1/1982, p.99; Mariasusai Dhavamony, *The Christian Theology of interreligious Dialogue* în „Studia missionaria”, vol.43/1994, cu tema *Interfaith Dialogue*, p.68; Idem, *Theologie des religions* în *Dictionnaire de Théologie fondamentale*, p.1120-1134; Claude Gefré, *La place des religions dans le plan du Salut* în „Spiritus”, fevrier 1995.

<sup>27</sup> John J. McDermott, *Christ and Culture*, în „Studia missionaria”, vol.44/1995, *Inculturation, Gospel and Culture*, p.102.

<sup>28</sup> L. Newbegin, *Religions Pluralism; a Missiological Aproach* în „Studia Missionalia”, vol.42/1993, *Theology of Religions*, p.237.

eternizează umanitatea. De aceea ecumenismul creștin trebuie să realizeze unitatea creștină în Hristos și de asemenea unitatea întregii lumi în Hristos pentru că nu este alt adevăr religios și spiritual absolut decât cel descoperit de Dumnezeu Însuși și „orice altă propunere pentru unitatea omenirii, până ce nu specifică explicit centrul acelei unități, are ca centru implicit sinele celui ce propune”<sup>29</sup>. A propune un model teocentric pentru unitatea religioasă a umanității, potrivit căruia toate religiile sunt căi spre unicul centru divin<sup>30</sup>, inclusiv creștinismul, este o apostazie de la Hristos. Pe de altă parte nu putem fi de acord că bogăția spirituală imensă a iudaismului, islamismului, hinduismului, budismului, confucianismului, taoismului sau a religiilor africane primitive „ar eroda plauzibilitatea exclusivismului creștin”<sup>31</sup> pentru că fermitatea credinței în Hristos, dublată de experiența spirituală și mistică, absolut necesară pentru abordarea unui dialog interreligios, sesizează diferențele între creștinism și religiile sus-menționate. Credința și experiența religioasă creștină este relația cu Hristos, unul din Treime, în asceză, rugăciune, bucuria inimii și transfigurarea întregii persoane de iubirea pentru Cel invocat și dorit, persoană ce se împărtășește de harul lui Dumnezeu întru lumina taborică cea neapropiată. Idealul creștin, sfințenia, este piscul de pe care toate celelalte experiențe se află la o altitudine inferioară.

Viața de sfințenie în Hristos prin lumina Sfântului Duh este în același timp și criteriul autenticității credinței și vieții creștine de la care nu se poate abdica și care este permanent temelia mărturiei și jertfei pentru Hristos. De aceea rugăciunea ca dialog cu Cel ce se revelează credinciosului „este mijlocul de a fi în comuniune cu Dumnezeu”, iar cel ce se roagă „îl are în rugăciune pe Dumnezeu Însuși în dialog cu el prin toate lucrurile și el însuși Îl vede și Îl înțelege pe Dumnezeu

---

<sup>29</sup> *Ibidem*, p.234.

<sup>30</sup> Paul Knitter, *No other Name? A critical Survey of Christian Attitudes towards the World Religions*, Orbis Books, Maryknoll, New York 1985, p. 154.

<sup>31</sup> *The Myth of the Christian Uniqueness. Toward a Pluralistic Theology of Religions*, John Hick and Paul F. Knitter Editors, Orbis Books, 1987, p.17.

prin toate”<sup>32</sup>. Misiunea creștină ecumenică prin „trecerea de la ecumenismul creștin la ecumenismul ecumenic”<sup>33</sup>, o autentică trecere a Rubiconului, desigur „un Rubicon teologic”<sup>34</sup> prin dialogul cu celelalte religii și mai ales prin disponibilitatea înscrierii în ecuația Atena-Ierusalim a necunoscutei Benares<sup>35</sup>, trebuie să se întemeieze pe Revelația divină cuprinsă în Sfânta Scriptură, pe teologia trinitară și înțelegerea personalistă și ontologică a misterului divin, pe experiența spirituală și dimensiunea eclezială a mărturiei creștine, a vieții în Hristos care singur mântuiește și eternizează umanitatea înnoită și transfigurată prin harul Sfântului Duh. Astfel „teologii ortodocși au accentuat întotdeauna superioritatea doctrinei ortodoxe despre Dumnezeu unul în ființă și întreit în persoane, cum ni s-a descoperit El prin Fiul lui Dumnezeu întrupat, precum și superioritatea doctrinei hristologice și soteriologice a Bisericii ortodoxe față de învățătura altor religii despre întemeietorii lor și despre aspectele „soteriologice ale lucrării divine în lume”<sup>36</sup>. Nu se poate accepta în contextul apropierei creștinismului de

<sup>32</sup> Pr. Dumitru Stăniloae, *Rugăciunea lui Iisus și experiența Duhului Sfânt* în românește de Marilena Rusu, Editura Deisis, Sibiu 1995, p.33; cf. Arhim. Sofronie, *Mistica vederii lui Dumnezeu*, p.247. „Calea noastră către cunoașterea lui Dumnezeu nu vine decât prin credința în cuvântul lui Hristos. Această credință coboară mintea noastră în inimă, cuprinsă de flacăra iubirii către Hristos”, p.247; cf. Walter Kasper, *Le Dieu des chrétiens* traduit d’allemand par Morand Kleiber, Les Editions du Cerf, Paris 1985. „După convingerea creștină autointerpretarea unicului mister al lui Dumnezeu se împlinește și se recapitulează în Iisus Hristos; El este auto-comunicarea divină în Persoană, misterul divin manifestat. Această autocomunicare a lui Dumnezeu ni se face prezentă prin Duhul Sfânt”. p.195. De asemenea, continuă Kasper, „revelarea misterului divin este revelarea misterului mântuirii noastre, el este adevărul mântuitor fundamental și central al credinței creștine”, p.198; Paul Evdokimov, *Prezența Duhului Sfânt în Tradiția Ortodoxă*, traducere, prefață și note de Pr. dr. Vasile Răducă, Editura Anastasia, București 1995.

<sup>33</sup> Raymond Panikkar, *The Unknown Christ of Hinduism*, Darton Longman, Tod, London 1964, p.59.

<sup>34</sup> *The Myth of Christian Uniqueness*, p.16.

<sup>35</sup> *Les spiritualités au carrefour*, p.105; cf. J.A. Cuttat, *Expérience chrétienne et spiritualité orientale*, Desclée de Brouwer, Paris 1967.

<sup>36</sup> Pr. asist. Alexandru I. Stan, *Biserica ortodoxă și religiile necreștine. Considerații istorice, teologice și ecumeniste*, teză de doctorat, în „Ortodoxia” XXXVI (1984), nr.3, p.366.

religiile orientale, de exemplu mai ales de budism sau taoism, o concepție teologică ce relativizează Treimea Persoanelor și experiența iubirii ca relație interpersonală între Dumnezeu și om în Hristos, Logosul întrupat, printr-o „de-ontologizare și o de-personalizare”<sup>37</sup> a lui Dumnezeu în sensul vidului filosofiilor orientale sau a unei devenirii permanente de tip panteisto-monist ce anulează istoria Bisericii și dimensiunea ei sacramentală și soteriologică în timpul umanității răscumpărate de Hristos ce inaugurează Împărăția lui Dumnezeu. De aceea Hristos, Logosul întrupat al Tatălui reprezintă Revelația unică și deplină a lui Dumnezeu și El este Mântuitorul tuturor oamenilor și nu numai al creștinilor<sup>38</sup>, în a căror viață se realizează bogăția lui Hristos în dinamica vieții umane ce creează în istoria mântuirii Trupul Său mistic prin care Dumnezeu împlinește voința Sa eternă de a fi una în har cu umanitatea. Definierea hristologiei în Sinoadele ecumenice constituie „reflecția Bisericii asupra unicității lui Hristos”<sup>39</sup> și definițiile hristologice „au slujit proclamarea Revelației de către Biserică”<sup>40</sup> și misiunea acesteia în lume, ceea ce aceasta trebuie să facă

<sup>37</sup> Raimundo Panikkar, *The Silence of God. The Answer of Buddha*, Orbis Books, Maryknoll 1989, p.125; cf. Donald W. Mitchell, *Spirituality and Emptiness. The Dynamics of Spiritual Life in Buddhism and Christianity*, Paulist Press, New-York 1991, vede în creație o kenoza a Tatălui, în căderea în păcat kenoza negativă a umanității, în mântuire kenoza Fiului, în sfințire - kenoza Sf. Duh, în viața spirituală a oamenilor, kenoza individuală și a umanității într-un proces de naștere a lui Dumnezeu, de către fiecare om printr-o „marianizare existențială”, ceea ce e „mai aproape de panteism”, p.190-191; John Cobb jr./Christopher Ives Editors, *The Emptying God. A Buddhist-Jewish-Christian Conversation*, Orbis Books, Maryknoll 1990. M. Abe printr-o interpretare forțată a kenozei lui Hristos propune „nimicul absolut ca fundament esențial”, p.17; John P. Keenan, *The Meaning of Christ. A Mahayana Theology*, Orbis Books, Maryknoll, New-York 1989, p.233-238, identifică pe Iisus cu vidul și El ar fi gol de orice esență care ar putea să-L definească. De aceea atât hristologia *simplă* cât și *cea înaltă* ar putea fi depășite de o hristologie relațională în care Iisus este înțelesul ultim întrupat în circumstanțele contingente.

<sup>38</sup> Rev. Grégory Huntingdon Carruthers S.J., *The Uniqueness of Jesus Christ, in the Theocentric Model of the Christian Theology of World Religions, An Elaboration and Evaluation of the position of John Hick*, Universita Gregoriana Editrice, Roma 1988, p. 22.

<sup>39</sup> *Ibidem*, p.366.

<sup>40</sup> *Ibidem*, p.367.

întotdeauna, indiferent de contextul istoric. În acest sens, dialogul interreligios, după cum spune misiologul David Bosch, nu este un substitut pentru misiunea creștină, iar angajarea în dialog trebuie să continue cu evanghelizarea, cu convertirea la Hristos și viața evanghelică, premise ale Împărăției lui Dumnezeu ce va veni dar care este deja experimentată în dimensiunea eclezială în Trupul tainic al lui Hristos ce deschide spre eshaton<sup>41</sup>.

Cu toate că lumea în general și Bisericele creștine în special caută dialogul, apropierea și experimentează nostalgia unității, paradoxal există o mișcare prozelitistă puternică ce vrea să se substituie Bisericii și creștinismului tradițional, alimentată de factori multipli, mișcare ce trebuie înțeleasă ca o sfidare la spiritul ecumenist al vremii și, mai mult, ca o încercare de a dizolva credința și experiența pneumatică bimilenară în Hristos a Bisericii și a membrilor ei.

### *Concluzii*

A fi creștin indiferent de locul sau poziția în Biserică înseamnă a fi ucenic al lui Hristos, fiu haric al lui Dumnezeu angajat prin credință, ca relație cu Persoana lui Hristos și mărturisitor al adevărului dogmatic al Bisericii în orice context.

Dialogul cu membrii celorlalte religii trebuie să ducă de fapt la evanghelizarea lor, spre a fi convertiți la Biserica lui Hristos. Dacă nu se reușește acest lucru, dialogul va exclude domeniul religios, cu respectarea demnității umane a fiecăruia și colaborarea pentru pace, dreptate socială, bine comun.

Credincioșii creștini trebuie să fie conștienți de identitatea lor eclezială exprimată la nivel parohial, parohia fiind în contextul Bisericii locale, mediul experienței vieții harice și mântuitoare în Hristos.

---

<sup>41</sup> David Bosch, *op.cit.*, p.651-652; cf. Dr. Damaskinos Papandreou, *Les Dialogues bilatéraux de l'Église Orthodoxe avec les autres communautés chrétiennes*, în „Irénikon” 4/1982. „Toleranța n-ar trebui să fie propriu-zis decât stare de spirit provizorie. Toleranța trebuie să conducă la recunoaștere. A tolera înseamnă de fapt a ofensa” (Goethe), p.470.



*Résumé*

Le texte présente un point de vue orthodoxe sur les relations des chrétiens avec les non-chrétiens inspirés par l'Écriture Sainte, écrivains et Pères de l'Église et par les textes œcuméniques récents. Le sens du dialogue inter religieux est la conversion, au Christ par évangélisation et l'administration des Sacrements vers l'incorporation dans l'église, signe et sacrement du Royaume.